

川菜大師

쓰촨 요리의 거장

劉世海
류스하이



「川香萬利」主廚劉世海潛心鑽研川菜 30 載，
曾在多間著名餐廳及米芝蓮星級食府掌廚，
練就超卓的川府烹飪造詣。

劉主廚深諳川菜文化精髓，始終秉承「一菜一格，百菜百味」的傳統精神，
淋漓演繹川蜀獨有的濃醇麻辣。在「川香萬利」，他將為您揮灑匠心廚藝，
融合經典滋味與創作巧思，呈獻多款地道四川家常菜、麻辣江湖菜與創意新派菜，
引領您投入味濃鮮香的川式饗宴。

총괄 셰프 류 스하이는 30 년간 쓰촨 요리의 정수를 추구하며,
수많은 명문 레스토랑과 미술랭 스타 레스토랑에서 실력을 다듬어 왔습니다.

쓰촨 요리의 심오한 문화적 유산을 이어가는 전문가로서, 류 셰프는 " 한 가지 요리,
한 가지 스타일, 백 가지 요리, 백 가지 맛 " 이라는 전통을 고수합니다. 그가 선보이
는 모든 요리는 대담한 풍미와 독특한 양념에 대한 그의 깊은 이해를 보여줍니다.

< 콰티! 쓰촨 비스트로 > 에서 류 셰프는 전통 가정식, 지역 특유의 매콤한 맛,
그리고 완전히 새로운 창작 요리까지, 전통부터 현대까지 쓰촨 요리의 모든 것을
경험하게 해줍니다.



天府沸騰魚

고추 기름에 익힌 민물 생선 살

mop 328



如有任何食物過敏，請在點餐前告知您的服務員。
음식 알레르기가 있을 경우 주문하기 전에 직원에게 알려 주세요.
所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





麻婆豆腐

정통 마파 두부

mop 138



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





四川擔擔麵

쓰촨 탄탄면

mop 88



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



麻辣冰淇淋

마라 아이스크림

mop 58



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



傳統夫妻肺片 🌶️🌶️🌶️
고추 소스 양념의 소 내장 편육

mop 98



老成都口水雞 🌶️🌶️🌶️
충청식 고추 소스와 땅콩
양념의 닭무침

mop 108

雙椒撈汁鮑魚片 🌶️🌶️🌶️
고추 소스 양념의 전복 아스파라거스
흰개미버섯 냉채

mop 148

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





泡椒貴妃蚌
개량조개 절임 고추 양념 무침

mop 138



燒椒茄子皮蛋
구운 고추와 피단 가지 무침

mop 58

芝麻醬拌油麥菜
참깨 소스 대만 상추 무침

mop 78

蒜泥白肉
고추 마늘 소스의 돼지고기 편육

mop 78

榮昌香滷鵝配牛肝菌
포르치니와 향신료를
넣은 거위 조림

mop 158

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

荷香糯米排骨
연잎 찹쌀 돼지갈비찜

mop 138



粉蒸肉
쌀가루 삼겹살 찜

mop 118

製作需時20分鐘

준비하는 데 20분만 기다려 주세요



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





四川酸辣湯 🌶️🌶️

쓰촨 산라탕

mop 68

雞豆花

두부처럼 부드러운 곱게 간 닭 탕

mop 78

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





重慶毛血旺
정통 “충칭”식 고추 기름 오리 선지 두부
mop 228



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





辣子雞丁 🌶️🌶️🌶️

고추와 땅콩을 곁들여 익혀 볶은 바삭 닭고기

mop 168



經典回鍋肉 🌶️

두반장과 부추 양념의 얇게
썬 돼지고기 볶음

mop 138

燒椒蔥香雪花牛肉 🌶️

구운 고추 소스를 곁들인 마블
링 소고기 슬라이스 데침

mop 198

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



老四川水煮牛肉 🌶️🌶️🌶️

전통 쓰촨식 고추 기름에 익힌 소고기와 야채

mop 188



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





農家小炒肉

삼겹살 볶음과
계란 부침

mop 138

香辣麻花田雞腿

튀김 도우를 곁들인 육에
볶은 매운 개구리 다리

mop 168

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

麻婆豆腐 
정통 마파 두부
mop 138

魚香肉絲 
어향 돼지고기 채 볶음
mop 128



怪味酥排骨 
꺾이웨이 소스를 곁들인 돼지갈비 튀김
mop 168



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



脆皮魚香茄子
바삭한 어향 가지

mop 88



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



乾鍋辣肥腸
고추와 두반장 양념의 돼지 곱창 볶음
mop 168



石鍋豚肉炒花菜
돌솥에 볶은 돼지삼겹살과 콜리 플라워
mop 88



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



臘肉乾煸四季豆
긴 콩과 숙성 건조 돼지고기 볶음

mop 88



老媽蹄花芸豆湯
수제 족발과 강낭콩 조림 탕

mop 168

季節蔬菜
계절 야채

mop 68

白灼 / 清炒 / 蒜蓉炒 / 炆炒
데침 / 볶음 / 마늘 / 고추

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



大肉蟹
대형 녹색 게

珍珠龍躉
검은 바리

桂花魚
쏘가리

南非鮮鮑
남아프리카 전복

烹飪方式
조리 방법



四川香辣
향신료를 곁들여 익혀 볶음

剁椒蒸
절인 고추와 함께 찜

青花椒煮
녹색 후추로 데침

乾燒
마늘, 대파, 고추, 술지게미로 조림
(製作需時20 分鐘 조리 시간 약 20분 소요)

水煮
고추 기름에 데침

mop 時價 시가



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



辣椒花肉炒海參
청양고추를 곁들인 해삼과 삼겹살 볶음

mop 328



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



重慶酸菜魚



충청식 삶은 생선과 절임 채소

mop 328

黃燜魚頭豆腐



검은콩 두부를 곁들
인 대형 생선 머리 찜

mop 188



豆瓣黃花魚



두반장 황어 조림

mop 328



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



青花椒煮蝦球
녹색 후추 오일에 데친 새우
mop 328



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다





鮮椒海螺片

충청식 소라 편육과 즐기상추, 숙주 데침

mop 288

天府沸騰魚

고추 기름에 익힌 민물 생선 살

mop 328

宮保蝦球

가지를 곁들인 쿵파오 새우

mop 328

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



肥腸酸辣粉



돼지 곱창을 넣은 매콤새콤 당면 국수

mop 98

四川擔擔麵



쓰촨 탄탄면

mop 88



川味香辣炒飯



쓰촨식 매운 바삭한 볶음밥

mop 128

東北米飯

중국 동북의 쌀밥

mop 20



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



紅油抄手



돼지고기 만두와 고추
기름, 식초, 땅콩

mop 88

老壇酸菜白肉麵



돼지고기와 묵은지
겨자채 국수

mop 98

脆皮牛肉春卷



바삭하게 튀긴 소갈비 춘권

mop 68

重慶牛肉小麵



소고기 조림 국수

mop 88

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



宜賓燃麵 
이빈 불맛 비빔면
mop 88

重慶豌雜麵 
노란 완두콩과 고기 다진장 소스
를 곁들인 전통 충칭식 면
mop 88



鮮肉蒸餃
돼지고기 찐만두
mop 88

酸湯牛肉水餃 
매콤새콤한 국물 소고기 물만두
mop 88



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



錦裡紅糖鍋盔
땅콩과 흑설탕을 넣은 호떡 구이

mop 68

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



四川雜錦冰粉
과일 땅콩과 흑설탕을
넣은 크리스털 젤리
mop 58

麻辣冰淇淋 
마라 아이스크림
mop 58



芭樂甘露
구아바와 사고 크림 포멜로를 곁들인 차가운 디저트
mop 58



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



過量飲酒危害健康

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

所有酒精飲品的酒精含量均高於 1.2%

과도한 음주는 건강에 해롭습니다 .

18 세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다 .

모든 주류의 알코올 도수는 1.2% 이상입니다 .

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM

EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A

MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA

TÍTULO ALCOOMETRICO SUPERIOR A 1.2% VOL



中國烈酒 CHINESE SPIRITS

mop

古越龍山 花雕 二十年 (500毫升)

980

Gu Yue Long Shan 20 Years (500ml)

汾酒 三十年 53% (500毫升)

2,400

Fenjiu 30 Years 53% (500ml)

洋河 夢之藍M3 水晶版 52% (65毫升)

360

Yang He Dream of The Blue M3 52% (65ml)

洋河大曲 52% (500毫升)

480

Yang He Da Qu 52% (500ml)

五糧液52% (500毫升)

2,500

Wu Liang Ye 52% (500ml)

國窖1573 經典 52% (500毫升)

2,800

Guo Jiao 1573 Classic 52% (500ml)

古井貢酒 幸福版 45% (100毫升)

150

Gu Jing Gong Jiu Happiness 45% (100ml)

貴州茅台53% (200毫升)

3,800

Kweichow Moutai 53% (200ml)

貴州茅台53% (500毫升)

5,800

Kweichow Moutai 53% (500ml)



所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2% | 모든 주류의 알코올 도수는 1.2% 이상입니다.

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

香檳 CHAMPAGNE

mop

杯glass

瓶bottle

Delamotte Brut

190

750

氣泡酒 SPARKLING WINE

西鴿 小酌 桃紅氣泡酒 （250毫升/罐）

120

Xige Little Drinks Rosé Sparkling

Ningxia, China （250ml / can ）

白葡萄酒 WHITE WINE

西鴿 小酌 霞多麗 （250毫升/罐）

120

Xige Little Drinks Chardonnay

Ningxia, China （250ml / can ）

西鴿 小酌 瓊瑤漿 （250毫升/罐）

120

Xige Little Drinks Gewürztraminer

Ningxia, China （250ml / can ）

Rapaura Springs Reserve Sauvignon Blanc

90

380

Marlborough, New Zealand

Brauneberger Juffer Riesling Kabinett

120

450

Max Ferd. Richter

Mosel, Germany

Jiabeilan Chardonnay Helanqingxue

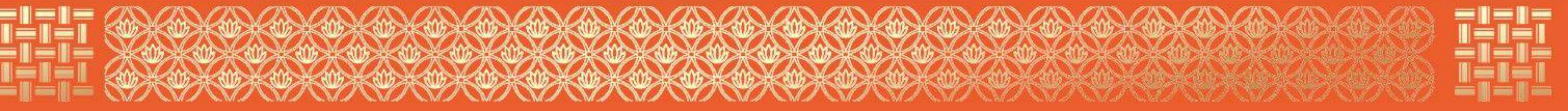
180

760

Ningxia, China

所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2% | 모든 주류의 알코올 도수는 1.2% 이상입니다.

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



mop		
紅葡萄酒RED WINE	杯glass	瓶bottle
賀蘭紅 經典 乾紅 Helanhong Classic Dry Red Ningxia, China	125	500
Banshee Pinot Noir Sonoma Coast, United States	155	660
Château Baret Bordeaux, France	160	600



所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2% | 모든 주류의 알코올 도수는 1.2% 이상입니다.

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



啤酒及汽水 BEER & SOFT DRINKS

mop

熊貓精釀 殺馬特陳皮小麥啤酒

50

Panda Brew Outlaw Dried Tangerine Peel Witbier

熊貓精釀 熊貓眼蜂蜜艾爾

50

Panda Brew Panda Eyes Honey Ale

青島啤酒

50

Tsingtao Beer

澳門啤酒

50

Macau Beer

可口可樂

45

Coca Cola

零度可樂

45

Coke Zero

輝樹乾薑水

45

Fever Tree Ginger Ale

輝樹檸檬汽水

45

Fever Tree Lemonade

輝樹梳打水

45

Fever Tree Soda Water

輝樹湯力水

45

Fever Tree Tonic Water

奧地利紅牛

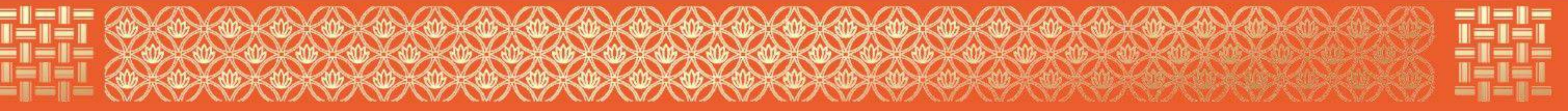
50

Austrian Red Bull



所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2% | 모든 주류의 알코올 도수는 1.2% 이상입니다.

所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

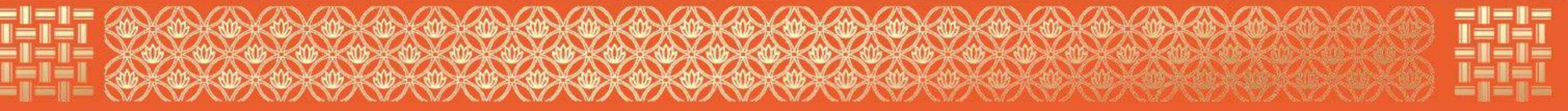


冷熱飲品 HOT & COLD BEVERAGES

	mop
特濃咖啡 Espresso	35
咖啡 Coffee	40
雙份特濃咖啡 Double Espresso	40
意大利泡沫咖啡 Cappuccino	40
牛奶咖啡 Latte	40
摩卡咖啡 Mocha	45



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

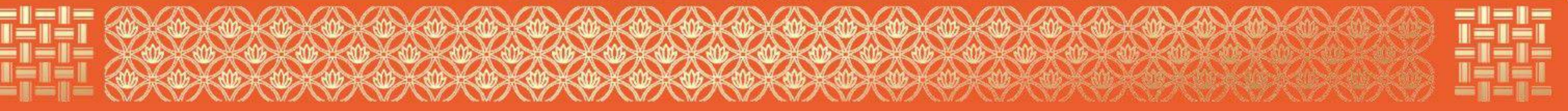


新鮮果汁 FRESH JUICES

	mop
蘋果汁 Apple Juice	60
胡蘿蔔汁 Carrot Juice	50
西瓜汁 Watermelon Juice	50
西柚汁 Grapefruit Juice	50
芒果汁 Mango Juice	50
香橙汁 Orange Juice	50
混合果汁 Mixed Juice	60



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다



健康飲品 HEALTHY BEVERAGES

椰子水
Coconut Water

mop
50

每日健康飲品
Daily Healthy Beverage

60

NORDAQ 水 NORDAQ WATER

純淨水 (750毫升)
Still Water (750ml)

mop
45

氣泡水 (750毫升)
Sparkling Water (750ml)

45



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

精選川茶 SICHUAN TEA

碧潭飄雪
Bitanpiaoxue Jasmine Tea

mop
70

蒙頂甘露
Mengding Ganlu Tea

80

白茶 WHITE TEA

2009年老白茶
2009 Aged White Tea

280

烏龍茶 OOLONG TEA

老欖水仙
Old Tree Shuixian Tea

80

紅茶 BLACK TEA

傳統正山小種
Traditional Lapsang Souchong Tea

70

黑茶 DARK TEA

宮廷普洱
Royal Pu'er Tea

60

花茶 FLOWER TEA

黃山貢菊
Huangshan Chrysanthemum Tea

50

玫瑰花蕾
Rose Bud Tea

50



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다

迪爾瑪臻選茶 DILMAH WINDSOR FOREST TEAS

茶
Aromatic
Teas
香
四
溢

錫蘭古早早餐茶
Ceylon Heritage Breakfast

mop
30

殿堂伯爵紅茶
Majestic Earl Grey

30

大吉嶺高峰珍藏
Darjeeling Summit Reserve

30

玫瑰藏紅花茶
Rose Saffron Blush

30

皇家香料茶
Regal Spice Chai

30

羅勒莓果茶
Basil Berry Fusion

30

天然南非博士茶
Natural Rooibos

30

純洋甘菊花茶
Pure Chamomile

30

純薄荷葉茶
Pure Peppermint Leaves

30



所有價格須另加10%服務費 | 10% 봉사료가 별도로 부과됩니다